

忙乱易错

从前，有一个国王带领一队人去深山打猎。夜幕开始笼罩大地，国王也觉得疲倦，想找个地方休息。他见到一间修道院，便进去停留歇息。院里的修行人很恭敬地迎接他，并且以茶水和糖果招待。

年老的住持从屋内的祈祷室走出来向国王请安：“陛下，我祝福您国泰民安，子民们丰衣足食。”国王回答道：“尊敬的长老，承蒙神恩和您的圣明祝福，我们都很安乐。我冒昧地请求长老赐予法语指点，让我和子民们共沾法喜。”

住持写了几个字在羊皮纸上，折好后交给国王，语重心长殷囑：“陛下，请您熟读，了解和实践它，定能从中受益！祝福您。”国王拜倒在住持的足下，把那张羊皮纸放入剑鞘内，高兴地离开修道院。

在王宫里，负责管理国王寝宫的侍者如平时一样，在室内准备国王的睡铺。他拂去室内的灰尘，更换床单，枕头套和洒喷香精。工作圆满完成后，侍者站着欣赏那风雅的床架、柔软的床褥和温暖的被单。他忍不住坐在床上，心里揣测着：“国王正在打猎，还需几个时辰才能回来，我不妨尝试躺一会儿？况且我很快就可以重新整理床铺。”于是，他把头靠在软绵绵的枕头上，伸展双脚，盖上被单，可怜的侍者不知不觉中睡着了。

当晚，王后比平时迟了一点进入寝宫。她见到床上已有人，心想，“一定是国王累得来不及吃晚饭便直接上床睡觉，何必吵醒他呢？有话可以明天才和他谈。”王后二话没说也躺下睡着了。



国王打猎回来了，获知王后已经回宫休息，便进入寝宫。他见到床上有一个人睡在王后身边，勃然大怒，马上抽出长剑，要刺死躺在王后身边的人。这时，那张藏在剑鞘的羊皮纸掉在地毯上。国王拾起一读，只见上面写着：‘忙乱易错，切忌慌张’。

国王把剑收回鞘内。这时，王后醒来了，一眼看到国王，再转眼看御床上的人，惊慌失措，不知如何是好。国王拉开盖着侍者的被单，侍者马上惊醒，看见眼前的国王和王后，当即呆若木鸡。过了片刻，侍者回过神来，知道已犯下滔天大罪，危在旦夕。

侍者噗通一声跪倒在地，认罪哀求：“陛下啊！请原谅我的放肆，我准备接受您的惩罚。”他简述自己是如何禁不起睡床的舒适柔美而躺上一试。王后也伏在国王的脚下哭诉：“陛下，请原谅我，当我进入寝宫时，见到床上有人，以为是陛下您。为了不干扰您，所以我。。。”她泣不成声。

国王反而很平静地说：“我并不生你们的气。坦白告诉你们，若非这羊皮纸上的字，我早已把你们杀了。”国王把见到住持长老的事告诉王后，心中感激不已，“这句圣明的箴言‘**忙乱易错，切忌慌张**’的好处和效应真令我惊讶。让我们铭记在心，认真理解，务必在生活中实践。”第二天，国王便安排把这句箴言刻在柱子上，竖立在城中的各重要地点和交叉路口。



从这段故事，圣者赛巴巴提醒我们在日常生活中落实这个启示：

“Haste makes waste, waste makes worry. So do not be in a hurry.”

“忙乱易错，耗废造成担忧，因此千万不要仓促行事。”

马来西亚沙迪亚赛理事会

原著/图：Chinna Katha

译：中文组